

The School District of Philadelphia

“Please complete the English version of the document, the target language version will be automatically completed”

Principal

Tel:

Fax:

Textbook Policy and Agreement

The School District of Philadelphia Policy #224 on textbooks states that each student has the responsibility for proper care of school property and the school textbooks, supplies and equipment entrusted to his/her care.

Students are responsible for the care, maintenance and timely return of all textbooks assigned to them. The _____ (School) requires students and/or parents to sign a compact acknowledging their responsibility for the care and prompt return of textbooks lent to them by the school.

Parents will be assessed penalties for lost or damaged textbooks. Imposition of one or more of the following penalties is permitted:

- A charge for the replacement of textbook(s) up to \$_____ per book;
- Withholding of a report card;
- Loss of privileges such as participation in extra-curricular activities, special events, and Move-Up Exercises.

This textbook agreement must be signed and returned to your child’s teacher or office. Thank you for your cooperation.

“MY SIGNATURE CONSTITUTES AGREEMENT WITH THE TEXTBOOK POLICY”

STUDENT SIGNATURE _____ ROOM NUMBER _____

PARENT SIGNATURE _____ DATE _____

Distrito Escolar de Filadelfia

Director

Tel:

Fax:

Norma y acuerdo con respecto a los libros de texto

La norma # 224 sobre libros de texto del Distrito Escolar de Filadelfia, declara que cada estudiante tiene la responsabilidad de dar atención adecuada a la propiedad escolar y los libros de texto escolares, útiles y equipos confiados a su cuidado.

Los estudiantes son responsables por el cuidado, mantenimiento, y devolución puntual de todos los libros que les son asignados. La escuela _____ requiere que los estudiantes y/o padres firmen un pacto de reconocimiento de responsabilidad en el cuidado y la restitución inmediata de los libros de texto que la escuela les ha prestado.

Los padres serán responsables de pagar sanciones por cada libro de texto perdido o dañado. La imposición de una o más de las siguientes sanciones está permitida:

- Pago por el reemplazo del libro de texto(s) hasta \$_____ por libro;
- Retención de la libreta de notas;
- Pérdida de privilegios tales como participación en actividades extracurriculares, eventos especiales, y ceremonia de clausura "Move Up".

Este acuerdo de libro de texto se debe firmar y devolver al maestro de su hijo o la oficina. Gracias por su cooperación.

"MI FIRMA DENOTA QUE ESTOY DE ACUERDO CON LA NORMA DE LIBROS DE TEXTO"

FIRMA DEL ESTUDIANTE _____ NÚMERO DEL SALÓN _____

FIRMA DEL PADRE _____ FECHA _____

Para encontrar más documentos e información traducida al español, por favor vaya a: www.philasd.org/language/spanish